

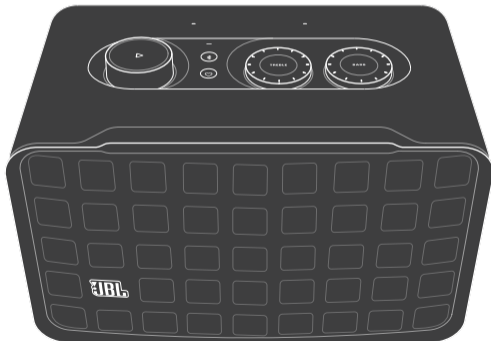
ĪSA LIETOŠANAS PAMĀCĪBA

AUTHENTICS
200



by HARMAN

IEPAKOJUMA SATURS

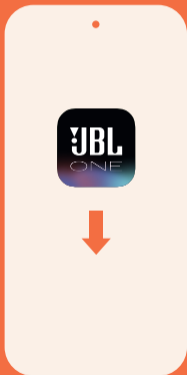


* Barošanas kabeļa daudzums un kontaktdakšas tips atšķiras atkarībā no reģiona.

IESLĒGŠANA / IZSLĒGŠANA



LIETOTNE



Savienojiet savu Android™ vai iOS ierīci ar Wi-Fi tīklu un sekojiet lietotnē sniegtajiem norādījumiem, lai pabeigtu skaļruņa iestatīšanu.



*Funkciju pieejamība atšķiras atkarībā no valsts, tāpēc jūsu valstī var nebūt pieejamas visas funkcijas.

MŪZIKAS STRAUMĒŠANA



JBL
ONE

Straumējiet mūziku no saviem iecienītākajiem atbalstītajiem mūzikas pakalpojumiem, izmantojot lietotni JBL One, un iestatiet balss asistentus, lai straumētu mūziku, izmantojot balss komandas.



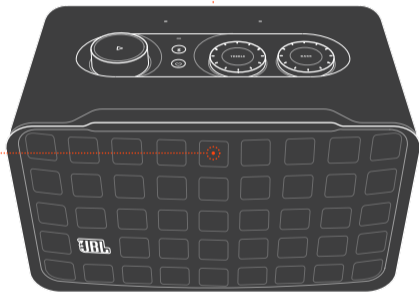
BALSS KONTROLE



IZSL. IESL.



BALSS
ASISTENTA
STATUSA
LED INDIKATORS



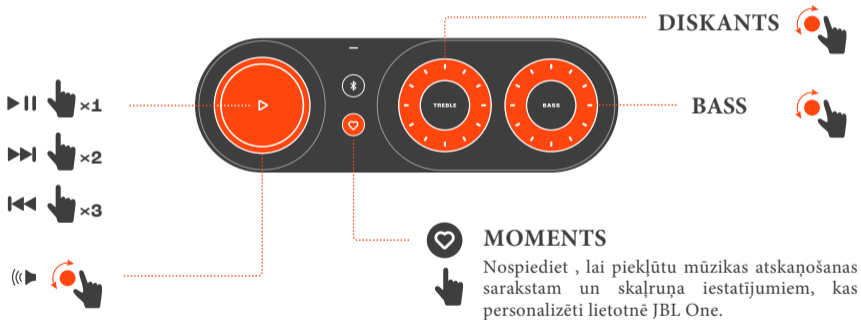
Pabeidziet balss iestatīšanu lietotnē JBL One.
Izmantojot laiksakritīgus balss asistentus, jūs varat
saņemt palīdzību mājās, izmantojot tikai savu balsi.

* Amazon Alexa un Google Assistant pakalpojums var nebūt pieejams visās valstīs vai valodās. Pieejamība, funkcijas un funkcionalitāte var atšķirties.

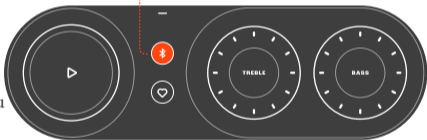
Lūdzu, pārbaudiet
savu valsti / valodu šeit.



KONTROLES POGAS



SAVIENOŠANA PĀRĪ, IZMANTOJOT BLUETOOTH



< Iestatījumi Bluetooth

Bluetooth



IERĪCES

JBL Authenticity 200

Savienots



Atklāt tagad



Mūzikas straumēšana, izmantojot Bluetooth, tiks pārtraukta, kad sāksiet mūzikas straumēšanu, izmantojot Wi-Fi.

AUX IEEJA



Pēc audio kabeļa pievienošanas, lai sāktu atskaņot mūziku, izmantojot audio kabeli, pārlicinieties, ka mūzika netiek atskaņota, izmantojot Wi-Fi vai Bluetooth.



LIETOTĀJA ROKASGRĀMATAS LEJUPIELĀDE



TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

General specification

- Model: Authentics 200
- Sound system: Stereo 2.0
- Power supply: 100 - 240V AC, ~ 50/60Hz
- Total speaker power output (Max @THD 1%): 90W
- Transducer: 2 x 25mm tweeter + 5" woofer
- Networked standby power: < 2.0 W
- Operating temperature: 0 °C - 45 °C

Audio specification

- Frequency response: 50Hz - 20kHz (-6dB)
- Audio inputs: 1 Audio in, Bluetooth/Wi-Fi, Ethernet and USB (USB playback is available in US version. For other versions, USB is for Service only.)

USB specification

- USB port: Type C
- USB rating: 5V DC, 1A
- Supporting formats: mp3, WAV
- MP3 codec: MPEG 1 Layer 2/3, MPEG 2 Layer 3, MPEG 2.5 Layer 3
- MP3 sampling rate: 16 - 48 kHz
- MP3 bitrate: 80 - 320 kpbs

Wireless specification

- Bluetooth version: 5.3
- Bluetooth profile: A2DP 1.3.2, AVRCP 1.5
- Bluetooth transmitter frequency range: 2400 MHz - 2483.5MHz
- Bluetooth transmitter power: <17 dBm
- Wi-Fi network: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4GHz/5GHz)
- 2.4G Wi-Fi transmitter frequency range: 2412 - 2472 MHz (2.4 GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)
- 2.4G Wi-Fi transmitter power: <20 dBm
- 5G Wi-Fi transmitter frequency range: 5.15 - 5.35GHz, 5.470 - 5.725GHz, 5.46 - 5.72GHz, 5.725 - 5.825GHz
- 5G Wi-Fi transmitter power: <23 dBm

Dimensions

- Dimensions (W x H x D): 266.3 x 171.7 x 167.4 mm / 10.48" x 6.76" x 6.59"
- Weight: 3.12 Kg / 6.88 lbs
- Packaging dimensions (W x H x D): 319 x 254 x 218 mm / 12.6" x 10" x 8.6"
- Packaging weight: 4.15 kg / 9.1 lbs

LV

TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

Vispārīgās specifikācijas

- Modelis: Authentics 200
- Audio sistēma: Stereo 2.0
- Barošanas avots: 100 - 240 V CA, ~ 50/60 Hz
- Kopējā skaļruņu izejas jauda (maks. pie THD 1 %): 90 W
- Pārveidotājs: 2 x 25 mm augstfrekvences skaļruņi, 1 x 127 mm (5") zemfrekvences skaļrunis

- Enerģijas patēriņš tīkla gaidīšanas režīmā: < 2,0 W
- Darba temperatūra: 0 °C - 45 °C

Audio specifikācijas

- Frekvenču raksturlielne: 50 Hz – 20 kHz (-6 dB)
- Audio ieejas: 1 audio ieeja, Bluetooth/Wi-Fi, Ethernet un USB (USB atskaņošana ir pieejama ASV versijā. Citās versijās USB ir paredzēts tikai pakalpojumam.)

USB specifikācijas

- USB pieslēgumvieta: C tips
- USB parametri: 5 V līdzstrāva, 1 A
- Atbalstītie formāti: mp3, WAV
- MP3 kodekss: MPEG 1 Layer 2/3, MPEG 2 Layer 3, MPEG 2.5 Layer 3
- MP3 iztveršanas frekvence: 16 - 48 kHz
- MP3 bitu pārraides ātrums: 80 - 320 Kb/s

Bezvadu tīkla specifikācijas

- Bluetooth versija: 5.3
- Bluetooth profils: A2DP 1.3.2, AVRCP 1.5
- Bluetooth raidītāja frekvenču diapazons: 2400 MHz - 2483,5MHz
- Bluetooth raidītāja jauda: <17 dBm
- Wi-Fi tīkls: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4GHz/5GHz)
- 2.4G Wi-Fi raidītāja frekvenču diapazons: 2412 - 2472 MHz (2,4 GHz ISM josla, ASV -11 kanāli, Eiropa un citi reģioni -13 kanāli)
- 2.4G Wi-Fi raidītāja jauda: <20 dBm
- 5G Wi-Fi raidītāja frekvenču diapazons: 5,15 - 5,35 GHz, 5,470 - 5,725 GHz, 5,46 - 5,72 GHz, 5,725 - 5,825 GHz
- 5G Wi-Fi raidītāja jauda: <23 dBm

Izmēri

- Izmēri (P x A x G): 266,3 x 171,7 x 167,4 mm / 10,48" x 6,76" x 6,59"
- Svars: 3,12 Kg / 6,88 lbs
- Iepakojuma izmēri (P x A x G): 319 x 254 x 218 mm / 12,6" x 10" x 8,6"
- Iepakojuma svars: 4,15 kg / 9,1 lbs

RU

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

*Длина шнура питания и тип вилки зависит от региона.

ВКЛЮЧЕНИЕ/ОТКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

Подключите свое устройство на базе Android™ или iOS к сети Wi-Fi и следуйте инструкциям по выполнению настройки колонки.

*Доступность функций зависит от страны. В вашей стране могут быть доступны не все функции.

ПОТОКОВАЯ ПЕРЕДАЧА МУЗЫКИ

Транспируйте музыку со своих любимых поддерживаемых музыкальных сервисов с помощью приложения JBL One и настраивайте голосовые помощники для трансляции музыки с помощью своего голоса.

ГОЛОСОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Светодиодный индикатор состояния голосового помощника
Выполните настройку голосового помощника в приложении JBL One. Благодаря

параллельной работе голосовых помощников вы можете получить помощь дома всего лишь посредством своего голоса.

КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ

Высокие частоты | Низкие частоты
♥: Нажмите для доступа к списку воспроизведения музыки и настройкам колонки, персонализированным в приложении JBL One.

СОПРЯЖЕНИЕ ПО BLUETOOTH

Подключение | Подключение установлено
Если начать потоковое воспроизведение музыки через Wi-Fi, потоковое воспроизведение музыки через Bluetooth приостановится.

AUX

После подключения кабеля, прежде чем начать воспроизведение через аудиокабель, убедитесь, что музыка не воспроизводится через Wi-Fi или Bluetooth.

ЗАГРУЗКА РУКОВОДСТВА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Общие характеристики

- Модель: Authentics 200
- Акустическая система: Стерео 2.0
- Источник питания: 100–240 В переменного тока, 50/60 Гц
- Общая выходная мощность динамика (макс. при сум. коэф. гарм. 1 %): 90 Вт
- Излучатель: 2 высокочастотных динамика 25 мм + низкочастотный динамик 127 мм (5 дюймов)
- Сетевая мощность в режиме ожидания: < 2,0 Вт
- Рабочая температура: 0 °C – 45 °C

Характеристики аудио

- Частотная характеристика: 50 Гц – 20 кГц (-6 дБ)
- Аудиовходы: 1 аудиовход, Bluetooth/Wi-Fi, Ethernet и USB (воспроизведение с USB доступно в версии для США. В других версиях разъем USB предназначен исключительно для обслуживания.)

Характеристики USB

- Порт USB: Type C
- Номинальные параметры USB: 5 В пост. тока, 1 А

Технические характеристики беспроводного соединения

- Версия Bluetooth: 5.3
- Профили Bluetooth: A2DP 1.3.2, AVRCP 1.5
- Частотный диапазон передатчика Bluetooth: 2400 МГц – 2483,5 МГц
- Мощность передатчика Bluetooth: < 17 дБ/мВт
- Сеть Wi-Fi: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2,4 ГГц / 5 ГГц)
- Частотный диапазон передатчика 2.4G Wi-Fi: 2412–2472 МГц (2,4 ГГц диапазона ISM, в США 11 каналов, в Европе и других странах 13 каналов)
- Мощность передатчика 2.4G Wi-Fi: < 20 дБ/мВт
- Частотный диапазон передатчика 5G Wi-Fi: 5,15–5,35 ГГц, 5,725–5,825 ГГц
- Мощность передатчика 5G Wi-Fi: < 23 дБ/мВт

Размеры

- Габариты (Ш x В x Г): 266,3 x 171,7 x 167,4 мм / 10,48 x 6,76 x 6,59 дюйма
- Вес: 3,12 кг / 6,88 фунта
- Размеры упаковки (Ш x В x Г): 319 x 254 x 218 мм / 12,6 x 10 x 8,6 дюймов
- Вес с упаковкой: 4,15 кг / 9,1 фунта

EN

1. Information on power consumption

This equipment complies with European Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and (EU) No 801/2013.

- Off: N/A
- Standby (when all wireless connections are deactivated): < 0.5 W
- Networked standby for the speaker: < 2.0 W

2. The period of time after which the power management function switches the equipment automatically into:

Off	N/A	
Standby	When all wireless network connections are deactivated	Switched to standby mode immediately
Networked standby	When any wireless network connection is activated	Switched to networked standby mode after 10 minutes of inactivity in operational mode

3. If this equipment has the wireless network connections:

How to activate wireless network connections:

- Activate after every power cycle;
- Switch into wireless mode (Bluetooth, Chromecast built-in™, AirPlay 2 casting audio, Alexa Multi-Room Music & etc).

How to deactivate wireless network connections:

- Hold  for more than 10 seconds, and then press .

LV

1. Informācija par enerģijas patēriņu

Šī iekārta atbilst Eiropas Komisijas Regulu (EK) Nr. 1275/2008 un (ES) Nr. 801/2013 prasībām.

- Izslēgta: N/A
- Gaidīšanas režīmā (visi bezvadu savienojumi ir deaktivizēti): < 0,5 W
- Skatļruņa tīkla gaidīšanas režīmā: < 2,0 W

2. Laika periods, pēc kura enerģijas pārvaldības funkcija automātiski liek iekārtai darboties šādā režīmā:

Izslēgta	N/A	
Gaidīšanas režīms	Kad ir deaktivizēti visi bezvadu tīkla savienojumi	Nekavējoties pārslēdzas gaidīšanas režīmā
Tīkla gaidīšanas režīms	Kad ir aktivizēts jebkurš bezvadu tīkla savienojums	Pārslēdzas tīkla gaidīšanas režīmā, ja 10 minūšu laikā darbības režīmā netiek veikta neviena darbība

3. Ja šai iekārtai ir bezvadu tīkla savienojumi:

Kā aktivizēt bezvadu tīkla savienojumus:

- aktivizējas pēc katra ieslēgšanas-izslēgšanas cikla;
- pārslēdzas bezvadu režīmā (Bluetooth, Chromecast built-in™, AirPlay 2 audio translācija, Alexa Multi-Room Music u. c.).

Kā deaktivizēt bezvadu tīkla savienojumus:

- Turiet nospiestu  ilgāk nekā 10 sekundes un pēc tam nospiediet .

1. Информация об энергопотреблении

Настоящее оборудование соответствует регламенту Еврокомиссии № 1275/2008 и регламенту ЕС № 801/2013.

- Выкл.: Н/П
- Режим ожидания (при выключенных сетевых подключениях): < 0,5 Вт
- Сетевой режим ожидания для колонки: < 2,0 Вт

2. Период времени, после которого функция управления питанием автоматически переводит оборудование в следующий режим:

Выкл.	Н/П	
Режим ожидания	Если все беспроводные сетевые подключения деактивированы	Переход в режим ожидания происходит незамедлительно
Режим ожидания в сети	Когда активировано любое беспроводное сетевое соединение	Переход в режим ожидания в сети после 10 минут бездействия в рабочем режиме

3. Если оборудование поддерживает беспроводные сетевые подключения:

Активация беспроводных сетевых подключений:

- Активируется после каждого цикла включения-выключения;
- Переключитесь в беспроводной режим (Bluetooth, Chromecast built-in™, трансляция аудио AirPlay 2, многокомнатный режим воспроизведения музыки Alexa и т. д.).

Деактивация беспроводных сетевых подключений:

- Удерживайте ♥ в течение 10 секунд, а затем нажмите ✖.

This device complies with Part 15 of the FCC rules and Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAN ICES-003 (B) / NMB-003 (B)

Šī ierīce atbilst FCC noteikumu 15. daļai un ISED RSS standartam(-iem) par atbrīvojumiem no licences. Uz šīs ierīces darbību attiecas šādi divi nosacījumi: 1) šī ierīce nedrīkst radīt nevēlamus traucējumus un 2) šai ierīcei ir jāakceptē visi saņemtie traucējumi, tostarp traucējumi, kas var izraisīt nevēlamu darbību.

CAN ICES-003 (B) / NMB-003 (B)

IC Caution:

User should also be advised that:

(i) the device for operation in the band 5150 - 5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems;

(ii) the maximum antenna gain permitted for devices in the bands 5250 - 5350 MHz and 5470 - 5725 MHz shall comply with the e.i.r.p. limit: and

(iii) the maximum antenna gain permitted for devices in the band 5725 - 5825 MHz shall comply with the e.i.r.p. limits specified for point-to-point and non point-to-point operation as appropriate.

(iv) Users should also be advised that high-power radars are allocated as primary users (i.e. priority users) of the bands 5250 - 5350 MHz and 5650 - 5850 MHz and that these radars could cause interference and/or damage to LE-LAN devices.

ISED brīdinājums

Lietotājam jābūt arī informētam, ka:

i) ja ierīci ir paredzēts izmantot 5150-5250 MHz frekvenču joslā, to drīkst izmantot tikai iekštelpās, lai samazinātu nevēlamu traucējumu iespējamību kopkanālu mobilajām satelītu sistēmām;

ii) maksimālais antenas pastiprinājums, kas atļauts ierīcēm, kas darbojas 5250-5350 MHz un 5470-5725 MHz frekvenču joslās, atbilst e.i.r.p. ierobežojumam: un

iii) maksimālais antenas pastiprinājums, kas atļauts ierīcēm, kas darbojas 5725-5825 MHz frekvenču joslā, atbilst e.i.r.p. ierobežojumiem, kas attiecīgi noteikti punkta-punkta un bez punkta-punkta darbībai.

iv) lietotājiem jābūt arī informētiem, ka 5250-5350 MHz un 5650-5850 MHz frekvenču joslu primārie lietotāji (t.i., prioritārie lietotāji) ir lielas jaudas radari un ka šie radari var radīt traucējumus un/vai bojājumus LE-LAN ierīcēm.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Brīdinājums! Visas šai ierīcei veiktās izmaiņas vai modifikācijas, kuru atbilstību nav skaidri un nepārprotami apstiprinājusi atbildīgā puse, var anulēt lietotāja tiesības lietot šo iekārtu.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- High power radars are allocated as primary users of the 5.25 to 5.35 GHz and 5.65 to 5.85 GHz bands. These radar stations can cause interference with and/or damage this device. No configuration controls are provided for this wireless equipment allowing any change in the frequency of operations outside the FCC grant of authorization for US operation according to Part 15.407 of the FCC rules.

PIEZĪME. Šī iekārta ir pārbaudīta un atzīta par atbilstošu B klases digitālo ierīču ierobežojumiem saskaņā ar FCC noteikumu 15. daļu. Šie ierobežojumi ir paredzēti, lai nodrošinātu pietiekamu aizsardzību pret nevēlamam traucējumiem dzīvojamajās ēkās. Šī iekārta rada, izmanto un var izstarot radiofrekvences, un, ja tā netiek uzstādīta un lietota saskaņā ar norādījumiem, tā var radīt nevēlamus radiosakaru traucējumus.

Tomēr netiek sniegtas nekādas garantijas, ka konkrētā ēkā neradīsies traucējumi. Ja šī iekārta rada nevēlamus radiosakaru vai televīzijas signāla uztveršanas traucējumus, ko var noteikt, izslēdzot un ieslēdzot iekārta, lietotājam ieteicams mēģināt novērst traucējumus, veicot vienu vai vairākus no šādiem pasākumiem:

- noregulējiet vai pārvietojiet uztveršanas antenu,
- palieliniet attālumu starp iekārta un uztvērēju,
- pieslēdziet iekārta kontaktligzdai, kas atrodas citā ķēdē, nekā tā, kurā ir pieslēgts uztvērējs,
- konsultējieties ar izplatītāju vai pieredzējušu radio/televīzijas tehniķi, lai saņemtu palīdzību.

Lielas jaudas radari ir primārie 5,25-5,35 GHz un 5,65-5,85 GHz frekvenču joslu lietotāji. Šīs radaru stacijas var radīt traucējumus un/vai sabojāt šo ierīci. Šai bezvadu iekārta nav paredzētas konfigurācijas vadības ierīces, kas ļautu mainīt darbības frekvenci ārpus FCC piešķirtās atļaujas darbībai ASV saskaņā ar FCC noteikumu 15.407. daļu.


FCC/IC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC/IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator and your body.

FCC/ISED paziņojums par radiācijas iedarbību:

Šī iekārta atbilst FCC/ISED RSS-102. standartā noteiktajiem radiācijas iedarbības ierobežojumiem, kas noteikti nekontrolētā vidē. Šī iekārta ir jāuzstāda un jāizmanto, ievērojot vismaz 20 cm attālumu starp radiācijas izstarotāju un jūsu ķermeni.

Use Restriction: This device is restricted to indoor use when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range in following countries:

	BE	EL	LT	PT
	BG	ES	LU	RO
	CZ	FR	HU	SI
	DK	HR	MT	SK
	DE	IT	NL	FI
	EE	CY	AT	SE
	IE	LV	PL	UK(NI)



Belgium (BE), Greece (EL), Lithuania (LT), Portugal (PT), Bulgaria (BG), Spain (ES), Luxembourg (LU), Romania (RO), Czech Republic (CZ), France (FR), Hungary (HU), Slovenia (SI), Denmark (DK), Croatia (HR), Malta (MT), Slovakia (SK), Germany (DE), Italy (IT), Netherlands (NL), Finland (FI), Estonia (EE), Cyprus (CY), Austria (AT), Sweden (SE), Ireland (IE), Latvia (LV), Poland (PL), United Kingdom (UK) and Northern Ireland (UK (NI)).

Lietošanas ierobežojums. Šo ierīci drīkst izmantot tikai iekštelpās, ja tā darbojas 5150-5350 MHz frekvenču diapazonā šādās valstīs:

	BE	EL	LT	PT
	BG	ES	LU	RO
	CZ	FR	HU	SI
	DK	HR	MT	SK
	DE	IT	NL	FI
	EE	CY	AT	SE
	IE	LV	PL	UK(NI)



Beļģija (BE), Grieķija (EL), Lietuva (LT), Portugāle (PT), Bulgārija (BG), Spānija (ES), Luksemburga (LU), Rumānija (RO), Čehijas Republika (CZ), Francija (FR), Ungārija (HU), Slovēnija (SI), Dānija (DK), Horvātija (HR), Malta (MT), Slovākija (SK), Vācija (DE), Itālija (IT), Nīderlande (NL), Somija (FI), Igaunija (EE), Kipra (CY), Austrija (AT), Zviedrija (SE), Īrija (IE), Latvija (LV), Polija (PL), Apvienotā Karaliste (UK) un Ziemeļīrija (UK (NI)).

This product contains open source software licensed under GPL.

For your convenience, the source code and relevant build instruction are also available at https://harman-webpages.s3.amazonaws.com/Harman_One_OS_A_package_license_list.htm

Please feel free to contact us at:

Harman Deutschland GmbH

ATT: Open Source, Gregor Krapf-Gunther, Parking 3

85748 Garching bei Munchen, Germany

or OpenSourceSupport@Harman.com if you have additional question regarding the open source software in the product.

HA_JBL_Authenticity 200_QSG_Global_CR_V15.indd 48HA_JBL_Authenticity

Šis izstrādājums satur atvērtā pirmkoda programmatūru, kas licencēta saskaņā ar GPL.

Jūsu ērtībai avota kods un attiecīgs izveides norādījumi ir pieejami arī vietnē

https://harman-webpages.s3.amazonaws.com/Harman_One_OS_A_package_license_list.htm

Lūdzu, sazinieties ar mums, rakstot uz šādu adresi:

Harman Deutschland GmbH

ATT: Open Source, Gregor Krapf-Gunther, Parking 3

85748 Garching bei Munchen, Germany

vai OpenSourceSupport@Harman.com

ja jums ir papildu jautājumi par izstrādājumā iekļauto atvērtā pirmkoda programmatūru.

HA_JBL_Authenticity 200_QSG_Global_CR_V15.indd 48HA_JBL_Authenticity

200_QSG_Global_CR_V15.indd 48



Agência Nacional de Telecomunicações

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Atenção: conforme lei brasileira nº 11.291, a exposição prolongada a ruídos superiores a 85dB pode causar danos ao sistema auditivo.



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners. Bluetooth® vārdiskā preču zīme un logotipi ir reģistrētas preču zīmes, kas pieder Bluetooth SIG, Inc., un HARMAN International Industries, Incorporated izmanto tās saskaņā ar licenci. Citas preču zīmes un tirdzniecības nosaukumi pieder to attiecīgajiem īpašniekiem.



Wi-Fi CERTIFIED 6™ and the Wi-Fi CERTIFIED 6™ Logo are trademarks of Wi-Fi Alliance®. Wi-Fi CERTIFIED 6™ un Wi-Fi CERTIFIED 6™ logotipi ir Wi-Fi Alliance® preču zīmes.



Google, Android, Google Play, and Chromecast built-in are trademarks of Google LLC.

Google Assistant is not available in certain languages and countries. Availability and performance of certain features, services, and applications are device and network dependent and may not be available in all areas. Google, Android, Google Play un Chromecast built-in ir Google LLC preču zīmes.

Pakalpojums Google Assistant nav pieejams visās valodās un visās valstīs. Dažu funkciju, pakalpojumu un lietojumprogrammu pieejamība un veikspēja ir atkarīga no ierīces un tīkla, un tās var nebūt pieejamas visos reģionos.



Amazon, Alexa and all related marks are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates. Alexa is not available in all languages and countries. Amazon, Alexa un visas saistītās preču zīmes ir Amazon.com, Inc. vai tās filiāļu preču zīmes. Pakalpojums Alexa nav pieejams visās valodās un visās valstīs.



Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

Apple, and AirPlay are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

To control this AirPlay 2-enabled speaker, iOS 13.4 or later is required.

Marķējums "Works with Apple" izmantošana nozīmē, ka piederums ir paredzēts izmantošanai tieši ar šajā marķējumā norādīto tehnoloģiju un ir sertificēts kā atbilstošs Apple veiktspējas standartiem.

Apple un AirPlay ir ASV un citās valstīs reģistrētas Apple Inc. preču zīmes. Lai kontrolētu šo AirPlay 2 iespējoto skaļruni, ir nepieciešama iOS 13.4 vai jaunāka versija.



Use your phone, tablet or computer as a remote control for Spotify. Go to [spotify.com/connect](https://www.spotify.com/connect) to learn how.

The Spotify Software is subject to third party licenses found here: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.

Izmantojiet tālruni, planšetdatoru vai datoru kā Spotify tālvadības pulti.

Lai uzzinātu, kā to darīt, apmeklējiet vietni [spotify.com/connect](https://www.spotify.com/connect).

Uz Spotify programmatūru attiecas trešo personu licences, kas atrodamas šeit:

<https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.

Autorizētais serviss:

SIA ELEKTRONIKA-SERVISS

Tālrunis: +371 67717060

Adrese: Tadaikņu iela 4, Rīga, LV-1004

<http://www.elektronika.lv>

E-pasts: serviss@elektronika.lv

Importētājs:

Sandmani Grupi AS

Adrese: Laki pōik 6, Tallinn 12918.

